

Words from Odaishisama (Holy Buddhist Priest Kukai)

No.43

Every beginning has an end.

Every one of you, once born, cannot be free from death.

(Shoryoshu 8)

You were not simply born. You were given “a life that ends in death.” If your bright birth is certain to end in a dark death, then “your life is suffering,” whatever you may try to do. Being enlightened does not mean that you have become “free from suffering.” Instead, it means that you have changed yourself to be “willing to suffer.”

June 1, 2014

Toji Temple, Kyoto

Japanese ~お大師さまのおことば~

No. 4 3

始めあれば終わりあり。

生ある者は死あり。

(性靈集8)

私たちは、ただ生まれたのではありません。

「死として終わる生」を受けたのです。

明るい生が、必ず暗い死に終わるのならば、

どんなにあがいても「人生は苦」です。

さとりとは「苦がなくなる」ことではなく、

「喜んで苦しんでいける」自分に成ることです。

2014年6月1日 東寺 (京都)